

# Amtsblatt

der Gemeinde



## Rathaus direkt

Bürgerhaus · Hauptstraße 95 · 79365 Rheinhausen  
Tel. Vorzimmer Bürgermeister Dr. Louis 0 76 43/91 07-12  
E-Mail [gemeinde@rheinhausen.de](mailto:gemeinde@rheinhausen.de)  
[www.rheinhausen.de](http://www.rheinhausen.de)

## Bürgerbüro

Telefon 0 76 43/91 07-20 · Telefax 0 76 43/91 07-99  
E-Mail [buergerbuero@rheinhausen.de](mailto:buergerbuero@rheinhausen.de)

## Öffnungszeiten

### Bürgermeisteramt Rheinhausen

Montag, Dienstag, Mittwoch	8.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	8.00 - 18.00 Uhr
Freitag	8.00 - 12.00 Uhr
jeden ersten Samstag im Monat	10.00 - 12.00 Uhr

**Freitag, 06. Juni 2014 • Jahrgang 27 • Nr. 23**

## Veranstaltungen

**19. Juni 2014**

**Kath. Pfarrgemeinde Rheinhausen**  
Fronleichnam mit Prozession  
Start an der Pfarrkirche St. Achatius

**22. Juni 2014**

**Kath. Pfarrgemeinde Rheinhausen**  
Patrozinium und Pfarrfest  
Pfarrkirche St. Achatius

**27. Juni 2014 bis 29. Juni 2014**

**Motorradclub Wild Wolf's**  
Motorradtreffen  
Festplatz Oberhausen

**28. Juni 2014 bis 29. Juni 2014**

**RSV Oberhausen**  
Sommerfest  
Beachvolleyballplatz

**04. Juli 2014 bis 07. Juli 2014**

**FC Oberhausen**  
Sportwoche  
Sportplatz Oberhausen

**06. Juli 2014**

**Kath. Pfarrgemeinde Rheinhausen**  
Patrozinium  
Pfarrkirche St. Ulrich

**12. Juli 2014**

**Musikverein Oberhausen**  
Platzkonzert  
vor dem Probelokal

**Nächste Papiersammlung  
der Vereine am  
Samstag, 7. Juni 2014  
durch die Jugendfeuerwehr  
Rheinhausen**

## Gratulation: SG Rheinhausen wird Meister und steigt auf

Am letzten Spieltag der Saison sicherte sich die SG Rheinhausen die Meisterschaft bei ihrem Auswärtsspiel in Jechtingen. Dabei hatte die SG Rheinhausen das Glück des Tüchtigen, denn bei einem Sieg konnte Rheinhausen noch Staffelman werden, sofern im Parallelspiel Bötzingen gegen Kiechlingsbergen die Bötzingen nicht über ein Unentschieden hinauskommen sollten.

Die sich gewohnt kämpferisch gebenden Rheinhausener konnten ihr Spiel nach zweispannenden Halbzeiten mit 4:1 gewinnen. Gleichzeitig endete das Spiel Kiechlingsbergen gegen Bötzingen mit einem 2:2, so dass sich die SGRheinhausen mit einem Unterschied von 5 Toren zu dem Zweitplatzierten die Meisterschaft und damit den Aufstieg in die Kreisliga A sicherte.

Die Gemeinde freut sich mit der SG Rheinhausen über den Gewinn der Meisterschaft und gratuliert dem Trainer, den Spielern, Helfern und Fans sehr herzlich zum Aufstieg. Für die nächste Saisonwünschen wir der SG Rheinhausen weiterhin viel Erfolg und viele spannende Spiele.



Die Meistermannschaft der SG Rheinhausen in der Saison 2013/14

**NOTRUF - INFORMATIONEN**

**RHEINHAUSEN Bereitschaftsdienste**

**Bürgermeisteramt Rheinhausen**

Zentrale:	07643 9107-0
Bürgerbüro	07643 9107-20
Büroleiterin des Bürgermeisters	07643 9107-12
Amt für Bürgerdienste	07643 9107-14
Amt für Rechnungswesen und Vermögensverwaltung	07643 9107-16
Gemeindekasse	07643 9107-17
	07643 9107-18
Telefax	07643 9107-99

**Öffnungszeiten Bürgerbüro:**

Montag	08.00 - 16.00 Uhr
Dienstag, Mittwoch	durchgehend
Donnerstag	08.00 - 18.00 Uhr
	durchgehend
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr
Jeden 1. Samstag im Monat	10.00 - 12.00 Uhr

Bauhof	9107-30
Wassermeister Harald Schmider	9107-31
Klärwerk	9107-32
Klärwärter Oliver Kirschning	9107-33
<b>Notfallnummer der Gemeinde</b>	9107-77

**Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst**

Notruf	112
Kommandant Thorsten Heckel	932096
Vertretung	
Stv.-Kdt. Markus Kossmann	6968
Stv.-Kdt. Andreas Lang	933799
Feuerwehrgerätehaus	9107-60

**Kindergarten/Schule**

Kindertagesstätte St. Josef im Generationenhaus	9107-40
Kath. Kindergarten St. Johannes Bosco	5108
Kindertageseinrichtung St. Dominikus	6980
Grundschule Rheinhausen	9107-50
Familienzentrum St. Josef	9107-41
Café de la Vida gGmbH	9107-42

**Polizei**

Notruf	110
--------	-----

<b>Polizei-posten Kenzingen</b>	Tel.: 07644/9291-0
	Fax: 07644/9291-20

**EnBW Regio AG**

<b>Bezirkszentrum Ettenheim</b>	07822/8984-0
Störungsmeldestelle	0800-36 29 477

**Wasserversorgung**

Zentrale Störungsmeldestelle	0180 2767767
(24-Std.-Service, 6 Cent pro Anruf)	

**Rheinmatt-halle**

Tierkörperbeseitigung	8238
	07774 9339-0

**Vergiftungs- Informationszentrale**

	0761/270-4361
--	---------------

**Kath. Pfarrämter**

Oberhausen	308
Fax	913481

**Forstrevier Rheinhausen**

Alex Schulz	Tel. Büro: 07822/30 01 60
	Fax: 07822/30 01 61
	Handy: 0175/2 23 31 13

**RAMSAR/Taubergießen-Ranger - Michael Georgi**

in den Monaten April - September von Di - Sa 8.00 - 8.30 Uhr, in den Monaten Oktober - März von Do - Fr von 8.00 - 8.30 Uhr, im Zollhaus an der Rhein-fähre und in diesem Zeitraum auch telefonisch unter 07822/44 02 41.

**Öffnungszeiten Grünschnittannahmestelle:**

Jeden 1. Samstag im Monat von 10.00 bis 12.00 Uhr. In den Monaten März/April und Oktober/November: Jeden 1. und 3. Samstag im Monat von 10.00 bis 12.00 Uhr

**Öffnungszeiten Recyclinghof Herbolzheim**

mittwochs	16.00 - 18.00 Uhr
freitags	13.00 - 17.00 Uhr
samstags	09.00 - 14.00 Uhr
Abfallberatung	07641/451-9700

**BRH-Rettungshundestaffel**

<b>Oberrhein</b>	07621/19222
------------------	-------------

<b>Technisches Hilfswerk (THW)</b>	07641/2181
------------------------------------	------------

<b>Telefonseelsorge</b>	0800-1110111
(rund um die Uhr)	

**Ökumenische Sozialstation St. Franziskus, Unterer Breisgau e.V.**

Herbolzheim, Maria-Sand-Straße 10  
Telefon: 07643/91 30 80 - Pflegedienst  
Telefon: 07643/91 30 81 - Verwaltung  
Telefon: 07643/91 30 82 - Fax-Nummer

**Fachstelle Sucht**

**Beratung, Behandlung, Prävention**  
Hebelstr. 27, Emmendingen  
Telefon 07641/93 35 89-0  
Mo - Fr 8 - 12 Uhr und 13 - 16 Uhr  
Di ab 11 Uhr und Mi bis 18 Uhr

**Service-Nr. der PrimaCom**

als Betreiber des TV-Kabelnetzes: 0180/5 22 16 16

**24-Stunden Rohrreinigungs-Notdienst**

Gebr. Förster GmbH	07824/20 36
--------------------	-------------

**Arzt**

**Notruf-Fax ist an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle: 07641/4601-77 (nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen)**

**Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus Emmendingen**

Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von 9 bis 21 Uhr sowie Mittwoch und Freitag von 16 bis 20 Uhr – Rufnummer Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 01805 19292 320  
an Werktagen (Mo – Fr)  
rufen Sie bitte Ihren Hausarzt an

**Kinder-Notfallpraxis am St. Josefskrankenhaus Freiburg**

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 19 bis 6 Uhr und Samstag, Sonn- und Feiertag rund um die Uhr. Rufnummer: 0761/80998099

**Zahnarzt**

Am Wochenende und an Feiertagen erfahren Sie den zahnärztlichen Notdienst unter der Rufnummer: 0180/3 222 555 70

**Krankentransport**

Integrierte Leitstelle Emmendingen 19222

**Apotheken-Notfalldienst**

**Dienstwechsel jeweils 8.30 Uhr**

<b>06.06.2014</b>	Stadt-Apotheke Eendingen, Tel.: 07642 / 8056
<b>07.06.2014</b>	Maria-Sand-Apotheke, Tel.: 07643/3338888
<b>08.06.2014</b>	Rathaus-Apotheke Kenzingen, Tel.: 07644/304
<b>09.06.2014</b>	Mithras-Apotheke Riegel, Tel.: 07642/7820
<b>10.06.2014</b>	St. Blasius Apotheke, Tel.: 07642/7183
<b>11.06.2014</b>	Stadt-Apotheke Herbolzheim, Tel.: 07643/336
<b>12.06.2014</b>	Rats-Apotheke Eendingen, Tel.: 07642/7500
<b>13.06.2014</b>	Uesenberg-Apotheke Kenzingen, Tel.: 07644/6178

an Werktagen (Mo.-Fr.) rufen Sie bitte Ihren Hausarzt an

**Tierärztlicher Bereitschaftsdienst**

Falls der zuständige Tierarzt nicht erreichbar ist:  
**Sonntag, 08. Juni 2014 (Pfingsten)**  
Tierarzt Dr. Jörg Bretzinger, Winterbachstraße 13, 79286 Glotttartal, telefon: 07684/90890  
Tierarzt Dr. Brodauf, Gottfried-Keller-Weg 4, 79312 Emmendingen, Telefon: 07641/54636

**Montag, 09. Juni 2014 (Pfingstmontag)**

Tierarzt Dr. Rudloff, Schwimmbadstr.11, 79215 Elzach, Tel:07682/290  
Tierärzte Dres. Ohrt-Volkert und Kneucker, Thüringer Str. 7, 79211 Denzlingen, Tel:07666/7868

**Impressum**

**Rathaus direkt**  
Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Rheinhausen  
Herausgeber: Bürgermeisteramt Rheinhausen, Hauptstraße 95, 79365 Rheinhausen, Telefon 07643 9107-0, Fax 07643 9107-99  
E-Mail: gemeinde@rheinhausen.de  
Homepage: www.rheinhausen.de  
Redaktion: Astrid Willaredt, Telefon 07643 9107-20, Fax 07643 9107-99  
Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Dr. Dr. Jürgen Louis o.V.i.A.; Für die Vereinsmitteilungen: der jeweilige Vereinsvorstand; Für den übrigen Inhalt: Anton Stähle, Primo Verlag Druck und Verlag: Primo Verlag, Anton Stähle, Postfach 1254, 78329 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Die Verteilung des Amtsblattes erfolgt durch die Firma „badenkurier GmbH“, Ruster Straße 8, 77975 Ringsheim, Telefon: 07822 446228, Fax 07822 446220, E-Mail: info@badenkurier-gmbh.de, Ansprechpartner: Herr Neulen oder Frau Richter.

## Sanierung der Grundschule beginnt in den Pfingstferien

Derzeit laufen die Vorbereitungen für eine elektrotechnische Sanierung der Grundschule in den Pfingstferien auf Hochtouren. Ziel ist es, nach den Pfingstferien sechs Klassenräumen im Altbau und drei Klassenräume im Neubau wieder soweit ans Stromnetz zu bringen, dass ein gefahrenloser Schulbetrieb möglich ist.

Wie im letzten Amtsblatt bereits berichtet, hatte der TÜV den Altbau der Grundschule einschließlich der Schulturnhalle in der vergangenen Woche vom Stromnetz getrennt. Grund hierfür waren erhebliche Sicherheitsmängel, die auf den Anbau der Schule in den Jahren 2002-2004 zurückgehen. Die gravierenden Sicherheitsmängel waren in einem Gutachten des TÜV schon im August 2003 benannt. In seinem Gutachten vom 07.08.2003 stellte der Sachverständige damals fest:

„Bei der Errichtung der Elektroanlagen im Erweiterungsbau und bei der Teilsanierung der Grund- und Hauptschule liegen sowohl Planungsfehler als auch Ausführungsfehler vor. Die Planungsfehler sind u.E. jedoch nicht ausschließlich dem Planungsbüro für die Elektroanlagen anzulasten. Insbesondere hat kein ausführliches Brandschutzkonzept vorgelegen, das als Voraussetzung für die Planung der Brandmeldeanlage und für die Kennzeichnung der Rettungswege unabdingbar ist, da die Baugenehmigung hier auch keine Detailangaben macht. Eine nachträgliche einvernehmliche Abstimmung aller Beteiligten fand ebenfalls nicht statt.“

Obwohl die in dem 73-seitigen Gutachten genannten Fehler nur teilweise abgearbeitet wurden, ging die Grund- und Hauptschule Anfang 2004 mit dem Neubau in Betrieb. Erst die vom Bürgermeisteramt aktuell in Auftrag gegebene Sicherheitsuntersuchung aller gemeindeeigenen Gebäude brachte ans Licht, dass die damaligen Sicherheitsmängel überhaupt nicht vor Inbetriebnahme des neuen Gebäudes beseitigt wurden.

Für Bürgermeister Dr. Jürgen Louis und den Gemeinderat hat die Sicherheit der Kinder höchsten Stellenwert. Daher werden nicht nur die Klassenräume kurzfristig elektrotechnisch saniert, sondern schnellstmöglich soll das im Zuge der Schulerweiterung 2002/03 unterlassene ausführliche Brandschutzkonzept erstellt werden.

Der Auftrag hierzu ist bereits an einen Brandschutzgutachter ergangen.

Zu Besuch bei einem Modellprojekt für generationsübergreifendes Wohnen und Leben in Winterthur

Auf Einladung des Sozialministeriums Baden-Württemberg und der Evangelischen Akademie Bad Boll ließen sich in der vergangenen Woche Bürgermeister Dr. Jürgen Louis und die beiden Einrichtungsleiterinnen für den Kinder- und Pflegebereich im Generationenhaus St. Josef, Hildegard Himpel-Königer und Andrea Brandenburg, über das genossenschaftliche Mehrgenerationenprojekt Gießerei im schweizerischen Winterthur unterrichten. Daneben fand auch ein reger Austausch mit anderen Teilnehmern über deren Projekte an. Vor allem das Rheinhausener Projekt des Generationenhauses St. Josef stieß auf reges Interesse bei den Veranstaltern.



Dr. Irmgard Ehlers von der Evangelischen Akademie Bad Boll, Bürgermeister Dr. Jürgen Louis, Kita-Leiterin Hildegard Himpel-Königer, Pflegeleiterin Andrea Brandenburg und Ministerialdirigent Günter Mächtle vom Sozialministerium Baden-Württemberg im Innenhof der „Gießerei“.

**A**

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Bürgermeistersprechstunde und Bürgerbüro im Bürgerhaus Rheinhausen

#### Achtung Terminverschiebung!

Die nächste Bürgermeistersprechstunde findet am

**Samstag, 14. Juni 2014  
von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr**

statt. Das Bürgerbüro ist in dieser Zeit ebenfalls besetzt.

Gesprächstermine mit Bürgermeister Dr. Jürgen Louis können jederzeit unter Telefon 07643 9107-11 vereinbart werden.

Um Kenntnisnahme wird gebeten.

## Rheinhausen führt blaue Papiertonne ein

### RHEINHAUSEN IM BREISGAU

Anmeldeformular Papiertonne  
(Zum Ausschneiden aus dem Blättle)

Hiermit wünsche(n) ich/wir die Lieferung einer Papiertonne.

**Diese ist für uns kostenlos.**

Bitte ausgefüllt im Bürgermeisteramt Rheinhausen, Hauptstraße 95, 79365 Rheinhausen abgeben (eine Anmeldeformulareinwurfmöglichkeit steht in der Gemeinde für Sie bereit).

#### 1. Haushalt

Name, Vorname

Adresse (PLZ Ort, Straße, Haus-Nr.)

Telefonnummer/ FAX/ E-Mail

#### 2. Auslieferungadresse (falls abweichend von der Hausanschrift)

Straße, Hausnummer

Datum, Unterschrift

#### Information über die Einführung einer Altpapiertonne in der Gemeinde Rheinhausen

Der Gemeinderat hat beschlossen, dass zum Juli 2014 auch in Rheinhausen die (blaue) Papiertonne eingeführt wird.

Die Vereinssammlungen werden weiterhin am ersten Samstag im Monat von den papiersammelnden Vereinendurchgeführt. Wir bitten Sie, die Vereine auch weiterhin dadurch zu unterstützen, indem Sie Papier den Vereinen an die Straße herausstellen. Kartonagen werden von den Vereinen nicht mehr mitgenommen werden. Über die Papiertonne können Sie zukünftig Kartonagen entsorgen. Auch kann eine Entsorgung über den Recyclinghof Herbolzheim erfolgen.

#### Hinweis :

Die Papiertonne ist für die Nutzer **freiwillig** und **kostenlos**.

#### Unser Vorgehen :

Wir sammeln bis zum 6. Juni 2014 Ihre Formulare ein. Die Firma Remondis wird dann im Juni 2014 mit der Auslieferung der Papiertonnen beginnen. Die Termine für die Altpapierentsorgung werden im Amtsblatt entsprechend für Sie bekanntgegeben, ab dem Jahr 2015 im Abfallkalender der Gemeinde Rheinhausen.

IhrBürgermeisteramt



## Kommende Schulanfänger besuchten das leere Schulhaus und den Unterricht der Klasse 1a & 1b

Am Donnerstag, den 22.05. und am Dienstag, den 27.05.2014 besuchten die zukünftigen Schulanfänger aus den beiden Kindergärten am Nachmittag das leere Schulhaus der Grundschule Rheinhausen. Die Kinder wanderten durch alle Räume und durften in einem Klassenzimmer ihren Namen an die Tafel schreiben. Im Musikraum wurden die Orff-Instrumente ausprobiert und ein kleines Konzert zum Besten gegeben. Im Biologie-, Physik- und Chemie-Raum gab es viel zu entdecken: ein Skelett begrüßte die Kinder, ein ausgestopfter Marder und ein Igel waren zu bestaunen, bei einer Kunststoffpuppe konnten die Innereien herausgenommen und wieder eingesetzt werden.... Für die Kinder war der Ausflug in das leere Schulhaus ein aufregendes Erlebnis.

Am Montag, den 02.06. und am Mittwoch, den 04.06.2014 war es dann erneut soweit. Die Schulanfänger durften je zwei Stunden den Unterricht in den beiden 1.Klassen besuchen und eifrig mitlernen. Begeistert erzählten sie nach den Unterrichtsstunden, was sie heute gelernt haben.

Die Schulanfänger freuen sich auf das neue Schuljahr und können es nicht mehr erwarten die Schulbank zu drücken!

Ulrike Kusterer, Rektorin & Kirsten Ferdinand, Kooperationslehrerin Kindergarten – Schule



## Deutsch-französische Berufsberatung im BiZ

### Grenzen überschreiten für Bildung und Studium

Am Donnerstag, 12. Juni, informiert die französische Berufsberatung im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, über Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten in Frankreich.

Die oberrheinische Region bietet auch grenzüberschreitend hervorragende Möglichkeiten zur Ausbildung und Erweiterung des persönlichen Horizonts. Mit einem Berufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn. Frankreichinteressierte können sich wahlweise in deutscher oder französischer Sprache individuell beraten lassen (Terminreservierung Telefon 0761 2710 264, Telefax: -465, E-Mail: freiburg.biz@arbeitsagentur.de).



## Müllabfuhrtermine für den Monat Juni 2014

Freitag 20. Juni 2014.

**Um Beachtung wird gebeten!**

## ABFUHR DES GELBEN SACKES

Freitag, 21. Juni 2014

Bitte beachten Sie, dass nur zugebundene Säcke mitgenommen werden. Die Säcke sind spätestens 6.00 Uhr bereitzustellen. Um Kenntnisnahme und Beachtung wird gebeten.



Am Wegekreuz Hinterstraße - Ecke Kreuzstraße im Ortsteil Niederhausen wurden die beiden bestehenden Thujabäume entfernt. Die beiden ca. 40 Jahre alten Thujas wurden aufgrund ihrer extremen Braunverfärbung (Wurzelfäule) sowie aus verkehrstechnischen Sicherheitsgründen entfernt. Nun ist in diesem Kreuzungsbereich die Sicht verbessert und dadurch das Unfallrisiko vermindert. Nach einigen Tiefbauarbeiten werden die alten Wurzeln entfernt. Die Frage, ob an der gleichen Stelle zwei Jungpflanzen stehen werden, ist noch offen.



Landratsamt Emmendingen  
Gesundheitsamt

### Zur Überwachung der Badegewässer

#### Hier: Baggersee Birkenwaldsee

Die mikrobiologischen Anforderungen sind eingehalten.

Für das Baden ergeben sich keine Konsequenzen.

## Kochkurs für Jugendliche ab 12 Jahren

Mit frischen Zutaten und Musik aus der Konserve werden bei einem Kochkurs am Freitag, 13. Juni 2014 im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg von 10 bis 13 Uhr nicht nur leckere Partyrezepte und Fingerfood hergestellt, sondern auch angesagte Cocktails und fantasievolle Tischdekorationen gezaubert. Anmeldungen sind bis zum 6. Juni erforderlich beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 451 9110. Das Angebot wird im Rahmen der Initiative „GUT DRAUF“ durch das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert.

## Frauenfachkongress auf der Landesgartenschau

Das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz veranstaltet in Zusammenarbeit mit den Landfrauenverbänden am Dienstag, 15. Juli 2014 von 9.30 bis 13.30 Uhr den Frauenfachkongress „Kreativ, Engagiert, Vernetzt - Frauen gestalten Zukunft auf dem Land“ auf der Landesgartenschau in Schwäbisch Gmünd. Mehrere Frauen aus Baden-Württemberg stellen ihre Projekte vor und berichten über ihre Erfahrungen bei der Existenzgründung oder der Gestaltung der Unternehmensnachfolge. Barbara Becker, Strategicoach, gibt Tipps, wie gute Ideen in erfolgreiche Projekte münden. Die Südtiroler Bäuerinnenorganisation berichtet über Frauenprojekte aus ihrer Region. Die Teilnahme am Kongress ist kostenfrei. Interessierte Frauen werden bis spätestens 23. Juni 2014 um verbindliche Anmeldung per E-Mail an Pia.Koehler@mlr.bwl.de gebeten. Die Eintrittskarten werden anschließend postalisch zugestellt.

## Kulturkreis Ringsheim e.V.

### Studienreise in das Baltikum

vom 16. bis 24. August 2014

Drei kleine Länder – verschieden, aber dennoch geprägt durch ihr gemeinsames Schicksal, wollen entdeckt werden: Litauen, Lettland und Estland. Wir erleben Städte wie Riga mit seinen großartigen Jugendstilbauten, einzigartige, weite Landschaften wie die kurische Nehrung, und wir tauchen ein in die Geschichte, die eng mit der Deutschen Geschichte verwoben ist. Wir laden herzlich zur Teilnahme an dieser faszinierenden Reise ein.

Flüge mit der Lufthansa, gute Unterkünfte und eine hervorragende Führungen machen diese Reise zum Erlebnis!

Prospekte und Informationen bei

**Esther Dixa, Tel. 07822 896761 oder Mail: Esther@Dixa.de**

## FUNDSACHE

- Ein grüner Damenpullover, Größe „XS“
- Eine Sweatjacke, lila-schwarz, Größe „M“
- Eine Brille im grünen Brillenetui

## Wochenmarkt in Rheinhausen



immer freitags von 14.30 bis 18.00 Uhr

## KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE



### St. Ulrich und Achatius Rheinhausen



**Gottesdienstordnung  
vom 07.06. bis 15.06.2014  
Samstag, 07.06.**

17.00 Uhr Glocken läuten das Hohe Pfingstfest ein

19.00 Uhr St. Ulrich Festl. Eucharistiefeier  
Renovabis Kollekte

**Sonntag, 08.06.**

10.00 Uhr St. Achatius Festl. Eucharistiefeier  
Mit besonderem Gedenken an Brunhilde  
Maurer

Renovabis Kollekte

14.00 Uhr Ulrichskapelle Rosenkranz

19.00 Uhr St. Ulrich Auszeit mit Jesus

**Montag, 09.06.**

10.00 Uhr St. Ulrich Ökumenischer Gottesdienst

14.00 Uhr Ulrichskapelle Rosenkranz

**Dienstag, 10.06.**

19.00 Uhr St. Achatius Eucharistiefeier

**Mittwoch, 11.06. Ministrantenausflug  
nach Neunkirch**

09.00 Uhr Altes Rathaus/Oberhausen Treffpunkt zur Abfahrt

**Donnerstag, 12.06.**

10.30 Uhr St. Achatius Eucharistiefeier Zum Hl. Josef-

**Freitag, 13.06.**

19.00 Uhr Oratorium Eucharistiefeier

**Samstag, 14.06.**

17.00 Uhr Glocken läuten den Dreifaltigkeitssonntag ein

19.00 Uhr St. Achatius Eucharistiefeier

Mit besonderem Gedenken an:

Elisabeth u. Hermann Metzger-  
**Sonntag, 15.06.**

10.00 Uhr St. Ulrich Eucharistiefeier

Mit besonderem Gedenken  
an: Werner Meier (2. Opfer)

14.00 Uhr Ulrichskapelle Rosenkranz

**Beichte/Sakrament der Versöhnung:**  
nach Vereinbarung

**Das Pfarrbüro geöffnet:**

**Mo., Di., Mi. Fr. von 8:30 Uhr bis 11:30 Uhr  
Do. von 14:30 Uhr bis 17:30 Uhr**

Tel.: 07643/ 308

Fax: 07643/913481

Kath.Pfarramt.Rheinhausen@t-online.de

**Wir sind online: [www.kath-rheinhausen.de](http://www.kath-rheinhausen.de)**



Hauptstr. 69  
79336 Herbolzheim  
Tel.: 07643 936490  
Fax: 07643 936491  
www.weltladen-herbolzheim.de  
info@weltladen-herbolzheim.de



**Kath. Öffentliche Bücherei:**

Öffnungszeiten im Bürgerhaus:

Di. 16.00 - 17.30 Uhr und am

Do. 17.30 Uhr - 18.30 Uhr.

**In den Pfingstferien, vom 09.06. -  
21.06.2014 geschlossen.**



**20 Jahre Gospel-Singers  
Rheinhausen**

Dieses Jahr feiern die Gospel-Singers Rheinhausen ihr 20-jähriges Bestehen. Aus die-

sem Anlass findet ein Konzertwochenende am 11. und 12. Oktober statt.

Die Gründerin und jetzige Dirigentin des Chores, Andrea Frieß, hat ein Jubiläumsprogramm aus Liedern der letzten 20 Jahre zusammengestellt.

Alle ehemaligen Sängerinnen und Sänger sind zum Mitsingen eingeladen. Die Proben finden immer noch am Dienstag um 19.30 Uhr im Pfarrheim Niederhausen statt.

Die Gospel-Singers Rheinhausen freuen sich auf ein Wiedersehen!

**Dank an Elisabeth Rothenberger**

Mit dem 31. Mai endete die Krankheitsvertretung durch Frau Elisabeth Rothenberger. Mit sehr viel Engagement hat Frau Rothenberger die Vertretung von Frau Maria Christ übernommen. Sie bereitete unsere Erstkommunionkinder, die Eltern und die Katecheten auf diesen wichtigen Tag vor. Die Gottesdienste und deren Gestaltung lagen in Ihren Händen und waren sehr schöne Feiern, die vielen in Erinnerung bleiben werden. Herzlich danken wir ihr für diesen unverzichtbaren Dienst, der sehr viel Mühe, Zeit und Einfühlungsvermögen benötigt. Wir danken auch für die Mitarbeit im Pfarrteam, die gezeigt hat, dass sie zu uns passt. Pfarrgemeinderat und Pfarrer wünschen Gottes Segen und danken herzlich für die Mitarbeit.

**Ministrantenausflug**

Am 11. 06. sind alle Ministranten und Eltern eingeladen mit dem Rad nach Neunkirch zu fahren. Wir beginnen am alten Rathaus in Oberhausen, Weisweil, Diepoldsheim, Neunkirch, Rhinau, Rust, Rheinhausen: Hirschen Mittagessen.

**FRAUENGEMEINSCHAFTEN  
kfd OBERHAUSEN  
U. NIEDERHAUSEN**

Allen Frauen, die in der Maiandacht am 26. Mai in Maria Sand gespendet haben, sollen

wir ein Vergelt's Gott ausrichten.  
Die Kollekte ergab 173,00 EUR.

**Projekt „Herzgeh“**

Im Rahmen des ökumenischen Projekts „Herzgeh“ des Dekanats Endingen-Waldkirch, dass sich mit dem apostolischen Glaubensbekenntnis beschäftigte, wurde ein Buch veröffentlicht. Es beinhaltet die Beiträge unterschiedlicher Personen und Gruppen. Die Bischöfe der Erzdiözese Freiburg und der ev. Landeskirche Baden haben mit ihren Beiträgen das Buch bereichert. Es ist zum Preis von 12,00 EUR im Pfarramt erhältlich.

**Pfarrfest 2014**

**Wer ist bereit für das Pfarrfest am Sonntag, 22. Juni einen Kuchen zu spenden? Bitte melden Sie sich bei Frau Doris Fleck, Tel. 4449 oder Anneliese Burger, Tel. 6508.**

**Aktion Neue Masche  
„Auf die Socken, fertig los“**

9 Ministrantinnen und 2 Begleitpersonen nehmen vom 3. bis 9. August an der Ministrantenwallfahrt nach Rom teil. Sie wollen dort die Stadt erkunden, andere Jugendliche kennenlernen und natürlich den Papst treffen. Um die Reisekasse etwas aufzubessern haben sie eine außergewöhnliche Idee: Sie verkaufen Socken. **Am Pfarrfest, am 22. Juni bei der Ulrichskapelle** bieten die Ministrantinnen Sneakers-, Komfort und Sportsocken für Kinder, Damen und Herren in unterschiedlichen Größen und Farben an. Die Socken sind schadstofffrei und ohne Kinderarbeit hergestellt. Die Socken werden in einer Werkstatt von Menschen mit Behinderung verpackt. Alle Socken werden in Paketen mit drei bis 6 Paaren verkauft und kosten jeweils 15 EUR pro Box. Von jeder Box fließen 4 EUR in die Reisekasse. Socken braucht jeder, bitte unterstützen Sie uns!



am Sonntag,

22. Juni 2014

bei der Ulrichskapelle

09:30 Uhr Festl. Eucharistiefeier in St. Achatius

09.30 Uhr Kindergottesdienst im Pfarrheim

anschl. Prozession

ab 12:00 Uhr Bewirtung mit Mittagessen

Kaffee- und Kuchen

Unterhaltungsprogramm

18:00 Uhr Abendsegen in der Ulrichskapelle

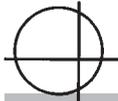
Über Ihre Teilnahme freuen wir uns!

Veranstalter: Kath. Pfarrgemeinde St. Ulrich und Achatius Rheinhausen

### „Karten machen Freude“

Für eine Spende senden die Ministrantinnen Ihnen oder auf Wunsch Ihren Angehörigen einen Kartengruß aus der „Ewigen Stadt“. Hierfür können Sie sich ebenfalls beim Pfarrfest anmelden.

Einen gesegneten Sonntag und eine gute Woche wünschen:  
Maria Christ, Gemref.  
Andreas Mair, Pfr.



## ALTENWERK OBERHAUSEN

### Ausflugsfahrt

Die nächste Ausflugsfahrt der Senioren ist am Mittwoch, 11. Juni 2014.  
Wir besuchen den Staudengarten in Laufen; Markgräflerland.  
Dazu laden wir wieder herzlich ein.  
Abfahrt beim alten Rathaus um 12.30 Uhr.  
Anmel.wie immer Tel.: 5813

Der Vorstand



## Seniorenkreis Niederhausen

### Ausflug

Die nächste Halbtagesfahrt findet am 12. Juni 2014 statt.  
Abfahrt beim Alten Rathaus um 13:00 Uhr.



## DIE RHEINHAUSER VEREINE BERICHTEN

### VdK Ortsverband Rheinhausen

#### Grillfest

Der VdK Ortsverband Rheinhausen lädt seine Mitglieder zum Grillfest im Angelheim Rheinhausen am Sonntag, den 29. Juni 2014 - Beginn 11 Uhr - ein.

Die Kosten für das Grillbuffet werden vom VdK übernommen.

Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt!

Die Anmeldung ist bis spätestens 21. Juni 2014 bei R.Zängle, Tel. 5512, oder E.Zeiser, Tel. 5339, vorzunehmen. Fahrdienst wird angeboten.

Der Ortsverband freut sich über eine zahlreiche Teilnahme.

Franz Bußhardt, 1. Vorsitzender



### VIELEN DANK

an unsere Wählerinnen und Wähler für das Vertrauen!

Fahrtroute kann erst im Bus bekannt gegeben werden.

Erste Haltestation St. Märgen. Wer nicht gut zu Fuß ist, kann sich hier beteiligen.



## EV. KIRCHENGEMEINDE WEISWEIL

Die Bürozeiten im Evang. Pfarramt  
Pfarramtssekretärin: **Rosemarie Schmidt**  
**Montag 16:00-18:00 Uhr**  
**Donnerstag 09:00-12:00 Uhr**  
**Tel.: 07646/ 2 16 Fax: 07646/ 218566**  
E-Mail: info@pfarramt-weisweil.de

### Pfarrer Keno Heyenga

erreichen Sie im Pfarramt in Weisweil  
**Tel. 07646-216** (Termine nach Absprache)  
E-Mail: keno.heyenga@pfarramt-weisweil.de

**Verwaltung:** Pfr. Martin Haßler aus Eichstetten

### Sonntag, 08. Juni 2014

**Pfingstsonntag**  
**09:30 Uhr Gottesdienst**  
Pfarrer Keno Heyenga

**Kein Kindergottesdienst in den Pfingstferien!**

### Montag, 09. Juni 2014

#### Pfingstmontag

### 10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in Rheinhausen St. Ulrich

Pfarrer Keno Heyenga und Pfarrer Andreas Mair

Gerne möchten wir Ihnen Fahrgemeinschaften nach Rheinhausen anbieten. Melden Sie sich bitte telefonisch an: im Pfarramt unter 07646-216 oder (abends) bei Else Haag-Matthis (Tel.: 358).

### Dienstag, 10. Juni 2014

Die Bücherei und der Kirchchor haben Ferien!

**Der Kirchenchor möchte sich auf diesem Wege ganz herzlich bei den Konfirmandinnen und Konfirmanden für den Gutscheine bedanken.**

**Für eine unserer nächsten Proben werden wir den Gutscheine einlösen und an Euch denken.**

### Mit dem Spruch für den Pfingstsonntag

*Es soll nicht durch Heer oder Kraft, sondern durch meinen Geist geschehen, spricht der Herr Zebaoth. (Sach 4,6)*

grüßt Sie ganz herzlich

**Pfarrer Keno Heyenga**  
**und der Kirchengemeinderat**

Die CDU Rheinhausen hat am, Sonntag, 25. Mai 2014, bei der Gemeinderatswahl gut abgeschnitten. Dafür herzlichen Dank an die Wählerinnen und Wähler. Sie haben uns das Vertrauen geschenkt. Die gewählten Gemeinderäte werden engagiert im neuen Gemeinderat für Rheinhausen und die Bürger arbeiten.

Die CDU Rheinhausen



## TUS OBERHAUSEN HANDBALL/TURNEN

### TuS Oberhausen – SG Schenkzell/Schiltach 19:19 (4:8) Unentschieden im ersten Relegationsspiel läßt weiter hoffen.

Der TuS Oberhausen konnte im ersten Relegationsspiel zum Klassenerhalt in der Südbadenliga den erhofften doppelten Punktgewinn nicht realisieren. In der vollbesetzten Rheinmatthalle kam das Team um Trainer Thomas Armbruster gegen die starke SG Schenkzell/Schiltach über ein 19:19 (4:8) Unentschieden nicht hinaus.

In den ersten Minuten entwickelte sich auf beiden Seiten ein Spiel mit überaus robusten Abwehrreihen, die kaum ein Durchkommen zuließen. Während die Gäste jedoch in den ersten Minuten doch einige Treffer landen konnten, brachte es der TuS-Angriff fertig, insgesamt 17 Minuten ohne Torerfolg zu bleiben. Beim Stand von 0:4 für die Schwarzwälder markierte Maximilian Betzler, der an diesem Abend erfolgreichster Torschütze für den TuS war, mit einem Gewaltwurf in der 18. Minute den ersehnten ersten Treffer für den TuS. Zwei vergebene 7-Meter, viele vergebene Bälle vom Rückraum und von den Außenpositionen - alles konnte nicht verwertet werden.

Auch in der restlichen Spielzeit der ersten Halbzeit hatte das TuS-Team gegen die starke Abwehr und den hervorragend gehaltenen Gästetorhüter Ladehemmung, so daß beim Stande von 4:8 bei Halbzeit die Hoffnungen der TuS-Anhänger ziemlich schwanden.

Das gleiche Bild bot sich den Besuchern zu Beginn der zweiten Spielhälfte, bei der die Gäste versuchten, den Vorsprung noch weiter auszubauen, um für das Rückspiel ein Polster mitzunehmen. Der TuS verstrickte

sich zu oft in Einzelaktionen, das Mannschaftsspiel fehlte an allen Ecken und Enden. Erst Mitte der 2. Halbzeit schaffte es der TuS sich ein wenig aus der Umklammerung zu lösen. In der 38. Minute war das TuS-Team beim 8:10 nah dran, aber die aufopferungsvoll kämpfenden Gäste aus dem Schwarzwald schafften es immer wieder zu Torerfolgen zu kommen. Erst in den Schlußminuten (57.) schaffte der TuS den Ausgleich, den die Gäste jedoch mit einem weiteren Treffer im nächsten Angriff gleich wieder zunichte machten.

Clement Martinez war es dann vorbehalten mit einem 7-Meter Wurf den von den Fans euphorisch bejubelnden 19:19 Ausgleich zu schaffen.

Torschützen für den TuS: Gerald Gander 3, Dominik Köbele 2, Pirmin Bender 3, Clement Martinez 2/2, Maximilian Biehler 1, Alexander Heß 1, Rainer Maurer 1, Maximilian Betzler 6/1,

Dem TuS Oberhausen steht am Samstag, 7.6. beim Rückspiel um 20:00 Uhr in der Sporthalle Schenkenzell ein schwerer Gang ins Kinzigtal bevor. Trotzdem besteht die Chance mit einer deutlichen Leistungssteigerung das Ziel Klassenerhalt doch noch zu realisieren.

Mit Benjamin Michel der wegen einer Rotsperrpause pausieren mußte steht dann am Samstagabend auch wieder eine weitere Option im Angriff zu Verfügung.

**Busfahrt nach Schenkenzell**

Zum Spiel am Samstag, 7.6. setzt der TuS einen Bus für die Mannschaft und Fans ein.

Abfahrt ist um 17:00 Uhr bei der Rheinmatthalle.

Interessierte Fans sind zur Mitfahrt herzlich eingeladen.

Hallo TuS-Fans, unterstützt das Team wie in den letzten Spielen. Gemeinsam packen wir den Klassenerhalt!

**Glückwunsch an die Meisterschaft der SG Rheinhausen**

Der TuS Oberhausen gratuliert der SG Rheinhausen zum Gewinn der Meisterschaft und zum Aufstieg in die Kreisliga A und wünscht viel Erfolg in der nächsten Saison.

**TUS OBERHAUSEN  
ABT. TURNEN**

**Nachruf**

Der TuS Oberhausen trauert um sein langjähriges Mitglied

Frau

**Lotte Metzger**

Ihr Tod erfüllt uns mit Trauer. Wir werden der Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Unsere Anteilnahme gilt den Angehörigen.

TuS Oberhausen e. V.

 **MUSIKVEREIN  
NIEDERHAUSEN**

**Voranzeige der Jugendabteilung:**

Auch in diesem Jahr werden ab September neue Kurse in der musikalischen Früherziehung, dem Blockflötenunterricht sowie Instrumentalunterricht an allen Orchesterinstrumenten angeboten.

Haben Sie Interesse an einer musikalischen Ausbildung, melden Sie sich einfach unverbindlich:

Musikalische Früherziehung: Raphaela Leser (0175 5564251)

Blockflötenunterricht: Stefanie Hoyndorf (0151 67508896)

Instrumentalunterricht: Bettina Kunzweiler (0173 3297934)

Gerne können Sie sich auch per Mail unter [jugend@mv-niederhausen](mailto:jugend@mv-niederhausen.de) an uns wenden.

 **BOULEFREUNDE  
RHEINHAUSEN 2010 e. V.**

**Maibock-Turnier**

Am Donnerstag, dem 29. Mai fand auf dem Wittisheimer Platz am Bürgerhaus unser Maibock-Turnier statt. 45 Mannschaften, also 90 Boulespieler vom Anfänger bis zum absoluten Spitzenspieler aus Baden-Württemberg, dem angrenzenden Elsass und sogar eine Mannschaft aus den Niederlanden füllten den Platz voll aus. Nach 6 Runden und ca. 7 Stunden im Schweizer System blieb lediglich Pascal Truquin mit seinem Partner Niclas Zimmer beide vom FT 1844 Freiburg ohne Niederlage und gewannen somit das Maibock-Turnier.



Preise wurden bis zum 8. Platz ausgegeben.

1. Pascal Truquin / Niclas Zimmer, FT Freiburg
2. Dieter Zimmer / Oliver Schmidt, FT Freiburg/Wiehre
3. Karin Sumser / Harald Mayer, Latschhari Gutach
4. Philippe Jankowski / Richard Aubert, BC Malsch
5. Alexandre Kessler / Denis Margathe, BF Rheinhausen
6. Alex Reinert / Dominik Eschbach, BC Ettenheim
7. Uwe Kersten / Raymund Meier, Denzlingen
8. Jonathan Lorber / Armand Lorber Holzheim

Bedanken möchten wir uns bei der Gemeinde Rheinhausen, der Gärtnerei Jäger aus Ettenheim, beim Bäckerreibebedarf Georg Schuler, beim Musikverein Niederhausen, bei allen Kuchenspendern und beim kompletten Arbeitsteam.

**Pokalspiel**

Am Freitag, den 20. Juni um 19.00 Uhr findet auf dem Wittisheimer Platz die 2. Pokalrunde im BBPV Pokal statt. In dieser Runde treffen die Boulefreunde Rheinhausen auf den 4 Klassen höher spielende Latschhari-Boule Gutach. Als krasser Außenseiter hoffen wir auf die Unterstützung zahlreicher Zuschauer.

 **FUSSBALL-CLUB  
OBERHAUSEN e.V.**

**„WM Spiele“**

Die Spiele der deutschen Nationalmannschaft werden im Sportheim auf Großleinwand gezeigt. Auf Euer Kommen freut sich der FC-Oberhausen.

**Förderverein:**

Der Förderverein des FC-Oberhausen bedankt sich recht herzlich bei allen Helfern und Besuchern des Vatertagshock, welche zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben.

## RADSPORTVEREIN "RHEINPERLE" OBERHAUSEN e.V. 1923

### Sommer, Sonne, Sand und jede Menge Spaß am Beach- Volleyball

Unter diesem Motto veranstaltet der RSV Oberhausen am 28. Juni 2014 im Rahmen seines Sommerfestes sein 16. Beach-Volleyball-Turnier

**Wo:** Auf der Beachanlage des RSV Oberhausen  
79365 Rheinhausen (Sportgelände)

**Wann:** Samstag, 28. Juni 2014  
Spielbeginn: 15:00 Uhr  
Treffpunkt: 14:30 Uhr

**Spielstärke:** Vier Spieler/innen je Mannschaft. Es darf nur ein aktiver Spieler/in je Mannschaft teilnehmen. Gespielt wird auf Zeit.

**Startgeld:** 15,00 Euro je Mannschaft zzgl. 15,00 Euro Kautions.  
Die Kautions gibt es bei Antritt wieder zurück.

**Anmeldung:**  
Anmeldeschluss: 21.06.2014  
Email: anmeldung-beachcup@rsv-oberhausen.de

Weitere Infos unter  
www.rsv-oberhausen.de



## FREIW. FEUERWEHR RHEINHAUSEN

### Altpapiersammlung

Zur Altpapiersammlung am morgigen Samstag treffen sich alle Mitglieder der Jugendfeuerwehr um 08.45 Uhr am Feuerwehrgerätehaus.

Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

### Probe der Jugendfeuerwehr

Die nächste Probe der Jugendfeuerwehr findet am kommenden Mittwoch, den 11. Juni 2014, von 18.30 Uhr bis 20.30 Uhr statt. Hierzu sind auch Kinder und Jugendliche ab 10 Jahren eingeladen, die sich für die Jugendfeuerwehr interessieren und sich ganz unverbindlich eine Probe anschauen möchten. Treffpunkt ist am Feuerwehrgerätehaus.

Die Jugendleitung

### Bootprobe der Feuerwehr Rheinhausen

am Donnerstag, den 12.06. findet um 17:45 Uhr eine wichtige Probe für alle Bootführer nach Dienstplan statt. Um pünktliches und

vollzähliges Erscheinen wird gebeten. Bitte die gegenüber Dienstplan geänderte Startzeit beachten!

Thorsten Heckel - Kommandant



## TENNIS-CLUB RHEINHAUSEN

### Rhinschnooge-Cup am Samstag ab 11.00 Uhr auf der Tennisanlage.

Die befreundeten Tennisclubs aus Sasbach, Wyhl, Weisweil und Rheinhausen treffen sich am jetzigen Samstag (7.6.) in Rheinhausen um ein seit vielen Jahren wechselnd stattfindendes Tennisturnier auszutragen. Der Tennisclub Rheinhausen als derzeitiger Pokalinhaber, hofft den Titel verteidigen zu können.

Die Vorstandschaft



## SG RHEINHAUSEN NACHRICHTEN

Für Fußballanfänger jeden Donnerstag Training von 17:00 Uhr bis 18.00 Uhr auf dem Sportplatz Oberhausen.

Alter ab 5 Jahren.

Das Training leiten engagierte Fußballer der SG Rheinhausen. Schnuppern sie mit ihren Kindern gerne mal rein.

### SG Rheinhausen AH

#### Vorschau: Großfeld

25.06.14 SG Rheinhausen AH - SV Wyhl AH  
26.09.14 SG Rheinhausen AH - SV Windenreute AH

#### Vorschau: Kleinfeldturniere

7.07.14 Kleinfeldturnier Sportwoche FC Oberhausen  
11.07.14 Turnier in Orschweier  
12.07.14 Turnier in Hüfingen  
18.07.14 Turnier in Kiechlinsbergen  
25.07.14 Turnier in Wagenstadt  
Bitte die Termine vormerken.

### Die SG Rheinhausen ist Meister !!!!

**Die Begeisterung von Spielern, Vorstandsschaft und Fans war riesig.**

**Meisterfeier nach dem Spiel am Samstag nach dem Spiel an 3 Orten hintereinander, bis nach Sonntagabend.**

### SV Jechtingen - SGR

1:4

Tore: Jeremy Anthony (1), Mathieu Wuertzer (2) Eigentor SVJ

Das letzte Spiel der SGR der Saison 13/14 fand in Jechtingen statt. Mit einem Punkt konnte die SG den Relegationsplatz sichern. Bei einem Sieg winkte sogar mit Schützenhilfe aus Kiechlinsbergen die Staffelleisterschaft. Dementsprechend groß war der Druck auf der Mannschaft. Anthony stellte die Weichen in der 13. Minute schon früh in

Richtung Sieg. Doch mit dem Tor im Rücken merkte man den Mannen der SGR eine gewisse Nervosität an. Dazu trug auch die verletzungsbedingte Auswechslung von Torhüter Matthias Nägele in der 23. Minute bei. Doch A-Jugend-Torhüter Philipp Köchlin zeigte eine sehr konzentrierte Leistung und zeigte eine große Präsenz bei hohen Bällen. Bis zur Halbzeit passierte dann nichts mehr. In der 50. Minute konnte die SGR dann auf 0:2 erhöhen. Ein Jechtinger Verteidiger klärte unglücklich eine scharfe Hereingabe vom Eingewechselten Nico Hösel ins eigene Tor. Doch die Freude währte nicht lang. In der 58. Minute konnte der Jechtinger Spielertrainer Ganter auf 1:2 verkürzen. Ebenso sprach sich unter Zuschauern herum, dass Bötzingen zu diesem Zeitpunkt bereits 0:2 führte. Doch die Spieler bekamen davon nichts mit und wollten ihre Hausaufgaben erledigen. Nun überschlugen sich die Ereignisse. Kiechlinsbergen konnte den Anschlusstreffer erzielen, was die Fans ermutigte nochmals die SGR tatkräftig nach vorne zu peitschen. Die SGR drängte auf die Entscheidung und traf 4 Mal das Aluminium. Aus Kiechlinsbergen kam dann die Nachricht auf die alle hofften. K'bergen glück zum 2:2 aus. In der 78. Minute erzielte Mathieu Wuertzer schließlich die vermeintliche Vorentscheidung. Im Rückwärtsfallen konnte er einen Abpraller über den herauseilenden Gästekieeper ins Tor bugsieren. Jedoch kam es zunächst anders als gewünscht. Der SVJ bekam berechtigterweise einen Elfmeter zugesprochen. Philipp Köchlin im Tor der SG blieb aber Nervenstark und konnte den Elfmeter sogar festhalten. Schließlich kam die Nachricht aus K'bergen, dass das Spiel 2:2 endete und die SGR tatsächlich auf dem Weg zur Meisterschaft ist. Als schließlich in der 88. Minute Wuertzer das 1:4 erzielte, niemand mehr Zweifel und der Jubel kannte nach dem Schlusspfiff keine Grenzen mehr.

Die SGR krönte am letzten Spieltag eine fulminante Aufholjagd in der Rückrunde. Schließlich lag man in der Winterpause mit 10 Punkte Rückstand auf den damaligen Tabellenführer SG Broggingen/Tutschfelden nur auf dem 7. Platz. Die Konstanz in der Rückrunde mit einer Punkteausbeute von 33 Zählern macht aus der SGR einen verdienten Meister, wenngleich der Unterchied zum Zweitplatzierten letztlich nur bei 5 Toren liegt.

Auf diesem Weg möchte sich die SGR bei allen Fans, Gönnern und Sympathisanten für ihre Unterstützung während der gesamten Saison bedanken. Die Mannschaft freut sich auf die neue Herausforderung Kreisliga A.

**SV Jechtingen II – SG Rheinhausen II 3:0**

**B-Jugend: SGR - SG Gutach-Bleibach 2:2**

**C-Jugend: SGR - SG Reute 0:1**

**D-Jugend: SGR - SG Endingen 6:2**

Die Mannschaft zeigte am Samstag eine gute Leistung und gewann verdient gegen Endingen.

Durch den Sieg sicherten sich unsere Jungs

den guten vierten Tabellenplatz.  
Torschützen: Felix Christ, Kai Pulter, Niklas Stiegen und 3x Jonas Kapp

**E-Jugend**

Teningen – SGR 5:5

Torschützen: Lukas Haist (4), Arne Duri

Im letzten Verbandsspiel zeigte die E-Jugend endlich einmal ihr Können und erreichte in Teningen ein gelungenes Unentschieden

**G-Jugend** Turnier

Bei dem Turnier beim Bahlinger SC waren zwei Mannschaften der SGR G-Jugend vertreten.

Ergebnisse der Mannschaft 1:

SGR1 - SV Kenzingen1  
SGR1 - FV Herbolzheim1  
SGR1 - SV Eendingen1  
SGR1 - FV Sasbach1  
Bahlinger SC1 - SGR1

Ergebnisse der Mannschaft 2:

SV Eendingen2 - SGR2  
FV Sasbach2 - SGR2  
Bahlinger SC2 - SGR2  
SGR2 - Riegeler SC2  
SGR2 - SV Kenzingen2

Bei dem Turnier dabei waren:

Elias Hensle, Lennox Löffler, Alisa Wild,  
Lukas Stuber, Markus Schwarz,

Moritz Kußmaul, Max Bienmüller, Moritz Bienmüller,

0:5 Tino-Somalus Enghauser, Paco Enghauser,  
4:1 Tim Svanberg und Luca Troxler  
2:4 Torschützen für die SGR waren:

1:6 Lukas Stuber(11), Lennox Löffler(5), Elias  
4:3 Hensle(2), Max Bienmüller(2), Tim Svanberg(2), Luca Troxler(1)

1:3

0:5

6:1

3:0

2:4





Gratulieren Sie zu  
425 Jahren  
Marktrechte Herbolzheim



Gratulieren auch Sie der Gemeinde in unserer  
Sonderbeilage Mitte Juli. Sie erreichen damit über  
12.000 Haushalte.

### Unsere Sonderbeilage im Überblick

<b>Erscheinungstermin</b>	<b>KW 28 (07.07. - 13.07.2014)</b>
<b>Anzeigenschluss</b>	<b>25.06.2014, 9 Uhr</b>
<b>Thema</b>	<b>425 Jahre Marktrechte - Betriebe aus Herbolzheim und Umgebung gratulieren</b>
<b>Region</b>	<b>Herbolzheim, Rheinhausen, Kenzingen, Weisweil, Ringsheim</b>
<b>erreichte Haushalte</b>	<b>13.280 Haushalte</b>
<b>Preis</b>	<b>1,00 Euro + MwSt. bei 45 mm Spaltenbreite</b>
<b>Ihre Kennungsnummer</b>	<b>Sonderseite 602</b>

Bei Fragen rund um die Anzeigenschaltung in der Sonderbeilage hilft  
Ihnen unser Berater vor Ort Herr Markus Rappenecker gerne weiter.  
Einfach mailen oder anrufen.

**Gleichzeitig gratulieren und präsentieren!**

**Ihre Anzeige steckt in über 12.000 Briefkästen**

**PRIMO VERLAG,**  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, anzeigen@primo-stockach.de

**IHR BERATER VOR ORT:**  
Primo-Verlagsbüro, Markus Rappenecker  
Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen  
Tel. 07633 93336-50 | Fax 93336-59  
E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de



**Mehr Infos zur Jubiläums-  
Sonderbeilage finden Sie unter  
www.primo-stockach.de**

Seit über 25 Jahren  
der zuverlässige Reiseservice  
Ihres Mitteilungsblattes!



**ab Friedrichshafen inkl. Gratis-P**

Für weitere Infos fordern Sie unseren  
ausführlichen Sonderprospekt an!

# SARDINIEN

**ZUM SUPERPREIS AB € 839,- !**



**Termin: 21. bis 28.09.2014**

**Fakultativer Kleinbustransfer ab/bis Wohnort zum Flughafen  
Hotel Smeraldo Beach\*\*\*\* inkl. HP**

## Geführte Erlebnisreise

Entdecken Sie mit uns die „Karibik Europas“ zur  
schönsten Reisezeit!



**SARDINIEN** ist die zweitgrößte Insel im  
Mittelmeer, eine der schönsten Urlaubsadressen  
Europas, und ein echtes Urlaubsparadies. Unser  
ausgewähltes Hotel\*\*\*\* überzeugt durch seine  
gute Küche, kombiniert mit zuvorkommendem  
Service. Die Lage könnte nicht besser sein:

ruhig und direkt am Privatsandstrand von imposanten Granitfelsen umgeben,  
nur wenige Gehminuten vom Ortszentrum Baja Sardinia entfernt. Im  
typisch mediterranen Stil verfügt das Haus über eine elegante Lobby mit  
Rezeption, eine Snack- und Cocktailbar und schön angelegte Terrasse mit  
Blick auf die vorgelagerte Insel Caprera. Sie werden begeistert sein!

**Ausflugspaket:** Während unserer einwöchigen Reise haben wir Gelegenheit  
die Insel von Ihrer schönsten Seite kennenzulernen. Die Ausflüge im 3er-  
Paket (Sonderpreis nur € 159,-) sind ein ganz besonderes Erlebnis!

Unsere **PRIMO-Reisebegleitung**, sowie eine örtliche  
deutschsprachige Reiseleitung stehen Ihnen während  
Ihres gesamten Aufenthaltes mit Rat und Tat zur  
Verfügung. Für weitere Infos fordern Sie bitte unseren  
ausführlichen Sonderprospekt an!



**Bitte merken Sie für „Sardinien 2014“ unverbindlich vor:**

Person/en im DZ  / EZ  mit Ausflugspaket

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:

PLZ / Wohnort:

Telefon tagsüber:

**Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:**

**PRIMO-Reisebüro · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg**

**Telefon: 075 32 / 80 01 - 0 · Telefax: 075 32 / 80 01 - 22**

**E-Mail info@aufundweg.net · Internet: www.aufundweg.net**





# STARKE THEMEN - IDEALES WERBE-UMFELD

Wir machen Ihr Thema zum Thema...

**SONDERSEITE - Wählen Sie aus... (Vergessen Sie nicht die gewünschte Woche anzukreuzen)**

**Themen Spezial**  LIKE US ON FACEBOOK

**Bei uns sind Sie *Richtig!***  
Handel | Handwerk | Gewerbe  
Auch Online-Blättern auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

KW	KW	KW	KW	KW	KW	EDV-Nr.	Region	mm-Preis*
4	12	21	28	36	45	618	Vogtsburg, Ihringen, Bötzingen, Merdingen	0,98 €
4	12	21	28	36	45	621	Kirchzarten, Oberried, Kappel, Stegen, Buchenbach, Ebnet	1,02 €
4	12	21	28	36	45	668	Titisee-Neustadt, Hinterzarten, Eisenbach, Friedenweiler	1,01 €
4	12	21	28	36	45	601	Meersburg, Bermatingen, Uhldingen-Mühlhofen	1,03 €
4	12	21	28	36	45	669	Schönau, Zell im Wiesental, Hög-Ehrsberg	0,73 €
4	12	21	28	36	45	611	"Höri-Woche", Radolfzell, Rielasingen	0,99 €
4	12	21	28	36	45	680	Mengen, Herbertingen, Hohentengen, Ostrach	0,90 €

**Themen Spezial**  LIKE US ON FACEBOOK

**Die Adresse vor Ort!**  
Handel | Handwerk | Gewerbe  
Auch Online-Blättern auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

KW	KW	KW	KW	KW	KW	EDV-Nr.	Region	mm-Preis*
6	14	23	30	41	48	647	Donnerstags*, Emmingen-Liptingen	0,58 €
6	14	23	30	41	48	625	Waldshut-Tiengen, Küssaberg, Dogern	0,99 €
6	14	23	30	41	48	667	Freiamt, Malterdingen, Kenzingen, Riegel	1,01 €
6	14	23	30	41	48	631	St. Blasien, Häusern, Höchenschwand, Grafenhausen, Ühlingen-Birkendorf	1,05 €
6	14	23	30	41	48	637	Murg, Laufenburg, Albbruck, Görwihl	1,10 €
6	14	23	30	41	48	671	Wyl, Weisweil, Rheinhausen, Herbolzheim	0,97 €
6	14	23	30	41	48	673	Reute, Vörstetten, Hochdorf, March	1,00 €
6	14	23	30	41	48	678	Landkreis 317 Biberach/Ravensburg	0,90 €

**Themen Spezial**  LIKE US ON FACEBOOK

**Bauen und Wohnen**  
Renovieren & Modernisieren  
Auch Online-Blättern auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

KW	KW	KW	KW	KW	KW	EDV-Nr.	Region	mm-Preis*
8	15	26	38	46	-	620	Überlingen, Owingen, Frickingen, Sipplingen, Salem, Uhldingen-Mühlhofen	1,29 €
8	15	26	38	46	-	646	Bad Krozingen, Staufen, Ehrenkirchen, Bollschweil	0,98 €
8	15	26	38	46	-	626	Efringen-Kirchen, Haltingen, Vord. Kandertal, Kandern/Malsburg/Marzell, Schliengen	1,07 €
8	15	26	38	46	-	624	Stockach, Bodman-Ludwigshafen, Eigeltingen, Hohenfels, Mühligen, Orsingen	0,95 €

\* mm-Preis bei 45 mm Spaltenbreite + gesetzl. MwSt.

## KONTAKT

Firma \_\_\_\_\_

Kundennummer (falls vorhanden) \_\_\_\_\_

Name, Vorname (Ansprechpartner) \_\_\_\_\_

Straße, Nr. \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

IBAN \_\_\_\_\_

BIC \_\_\_\_\_

oder \_\_\_\_\_

Bank \_\_\_\_\_

BLZ \_\_\_\_\_

Kontonummer \_\_\_\_\_

Datum, Unterschrift \_\_\_\_\_

Höhe:  mm

- 2-spaltig       4-farbig\*
- 4-spaltig       SW

## FRAGEN ZU DEN THEMEN SPEZIAL?

**Wir beraten Sie auch gerne persönlich!**

Tel. 07574/9347-50,  
Tel. -51, Tel. -52  
Fax 07574/9347-49  
[primo-sonderseiten@t-online.de](mailto:primo-sonderseiten@t-online.de)



LIKE US ON FACEBOOK

### Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach | Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 | Fax 0 77 71 / 93 17 - 40,  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# Staufen- Briefmarkensatz



5 Cent-Marken  
werden  
mitgeliefert.

2 Cent-Marken  
werden  
mitgeliefert.

Verbreiten Sie  
unsere Botschaft!



## Das 10er-Geschenk-Set

10 Staufenbriefmarken  
Frankierwert 58 Cent

**10€**

Verkaufspreis  
inkl. MwSt.



## Die 100er Marken-Rolle

100 Staufenbriefmarken  
Frankierwert 58 Cent

**100€**

Verkaufspreis  
inkl. MwSt.

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
**Staufen**



Erhältlich im Kaufladen auf [www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de)  
und über Verkaufsstellen bei Handel und Banken  
Mehr Infos außerdem unter **Telefon 07633 805-56**.

Alten- und  
Krankenpflege

häusliche  
Pflege mit Herz  
Valerija Schmidt



Wir pflegen mit Herz,  
Hand und Verstand

79341 Kenzingen                      79336 Herbolzheim  
Telefon (0 76 44) 93 12 23      Telefon (0 76 43) 93 08 34  
[www.wir-pflegen-mit-herz.de](http://www.wir-pflegen-mit-herz.de)

## „CLUBistro Galerie“ Public Viewing WM 2014 alle Spiele auf Großleinwand!

Alle Spiele mit deutscher Beteiligung  
mit Uli's Partyservice als Catering-Partner  
Bugstr. 21, 79336 Herbolzheim



**primo  
verlag**

Mit Primo-  
Heimatblättern bin ich  
immer gut informiert!

 Online: [www.primo-heimatblatt.de](http://www.primo-heimatblatt.de)

Gemeinde-Infos und Tipps.

# Bäderwerk



Besuchen Sie das  
**Franz Herbstritt Bäderwerk in Herbolzheim**  
auch sonntags von 11 – 15 Uhr geöffnet (keine Beratung, kein Verkauf)

Heizung  
Bäder  
Lüftung/Kühlung  
Baubetreiber  
**franz  
Herbstritt**

**Vaillant**  
Kompetenzpartner. Ausgezeichnet.\*

Niederwaldstraße 2	79336 Herbolzheim	07643/932390
Auf der Höhe 15	79194 Gundelfingen	0761/5899276
Schlettstadtalle 2	79183 Waldkirch	07681/4935832

[www.franz-herbstritt.de](http://www.franz-herbstritt.de)  
[info@franz-herbstritt.de](mailto:info@franz-herbstritt.de)

★ In Kooperation mit  
Fraunhofer IML

Geschützt wohnen.  
Sicher arbeiten.



**Professionelle  
Videoüberwachung**

jetzt günstig für  
Privathaushalte

**Elektronische und mechanische Sicherungen**  
gegen Einbruch und Diebstahl  
im privaten und gewerblichen Schutzbereich

## DETEKTEIVSE®

Videotechnik • Sicherheitssysteme • Ermittlungen

Staufenstraße 25 • 78247 Hilzingen  
Tel.: 07731 / 14 96 10

Seit mehr als  
20 Jahren

**Haushaltsauflösungen-Entrümpelungen-Umzüge  
schnell - zuverlässig - günstig**

Wir machen Ihnen ein unverbindliches, kostenloses Angebot  
**Diversa Antiquitäten & Haushaltsauflösungen**

**Ralf Hödle**

Tel. + Fax: 07643/936835 oder 0160/8055668  
[www.diversa-ralf-hoedle.de](http://www.diversa-ralf-hoedle.de)

## Wieder zurück Praxis Willaredt-Stoll

Rheinhausen

Kirchstraße 11

Am Dienstag, 10. Juni

Sprechstunde ab 8 Uhr

## DR. MED. MICHAEL WINNEWISSER HNO-Arzt

Allergologie • Stimm- und Sprachstörungen  
Rathausgasse 1 • 79336 Herbolzheim  
Tel. 07643 9377970 • Fax 9377971

**Urlaub vom 10.06.14 - 13.06.14**

Nächste Sprechstunde: Montag, den 16.06.2014



Themen Spezial



# Die Adresse vor Ort!

Handel | Handwerk | Gewerbe

Auch Online-Blättern auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Auf zum Heizungsprofi...

...stets zu Diensten mit kostensparenden Heizsystemen!

- Öl-/Gas-Brennwertkessel mit Solar
- Blockheizkraftwerke
- Wärmepumpen
- Pellet-/Holz-Heizkessel



**Kohlmann**  
Bäder · Heizungen

Kanaustr. 13a · 79336 Herbolzheim · Kolpingstr. 10 · 77955 Ettenheim  
Telefon 0 76 43 - 93 13 43 · [www.kohlmann-sanitaer.de](http://www.kohlmann-sanitaer.de)

Ihr Partner in Sachen Vermessung

Ingenieur  
Kataster  
Satelliten  
Vermessung

**FÜTTERER** Vermessung

[www.fuetterer-vermessung.de](http://www.fuetterer-vermessung.de)

Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur

**KENZINGEN**

[fuetterer-vermessung@t-online.de](mailto:fuetterer-vermessung@t-online.de) Tel.: 0 76 44/ 929 55 80

## LERNSTUDIO Möller

Auf zum Endspurt...  
jetzt noch Noten verbessern!

- Intensivkurse in den Pfingstferien
- täglich 2 Stunden lernen
  - alle Fächer - alle Klassen
  - auch für Abschlussklassen



Jetzt anmelden!



Emmendingen  
Lammstraße 21  
Tel.: 07641/ 5 44 95

Herbolzheim  
Hauptstraße 18  
Tel.: 07643/ 40 007

[www.lernstudio-moeller.de](http://www.lernstudio-moeller.de)

## Ihr Dach in guten Händen!



**Alwin Schneider** Dachdeckermeister  
**Tobias & Dieter Angele** Dachdeckermeister  
Gebäudeenergieberater

Carl-Helbing-Str. 21 · 79312 Emmendingen  
Telefon 076 41/75 01  
[www.aufdauerdicht.de](http://www.aufdauerdicht.de)

Mitglied im Landesinnungsverband des Dachdeckerhandwerks



Ihr Fachmann für alle Dacharbeiten

- **Steildach** Altbau · Neubau
- **Wärmedämmung** nach ENEC
- **Flachdach** Balkone · Garagen
- **Gründach** Terrassenabdichtung
- **Blechnerei** Gerüstbau
- **Roto- und Velux-Dachfenster**
- **Dachgauben**

**Saeco jura KRUPS DeLonghi NIVONA**

25 Jahre autorisierte Werkskundendienste



- Wir arbeiten nach Werksvorgaben
- Jura Reparaturpauschalpreis 79,- € / 195,- € inkl. Lohn + Material
- Verkauf von Vorführ-, Gebrauch- u. Neugeräten

► Tullastraße 84, 79108 Freiburg  
Einfahrt Möbel Roller/McDonalds  
Tel. 0761-507117 oder 507115  
[www.servicecenter-zimmermann.de](http://www.servicecenter-zimmermann.de)

**SERVICECENTER ZIMMERMANN**

**RAIMANN**  
AUTOMOBILE GmbH



Seit über 50 Jahren

PROFESSIONAL

Autorisierter Servicepartner

**Karosserieinstandsetzung und Lackierarbeiten aller Art und Typen.**

Raimann Automobile GmbH Tel. 076 43/801 79-0 info@fiat-raimann.de  
Bugstr. 15 · 79336 Herbolzheim Fax 076 43/801 79-21 [www.fiat-raimann.de](http://www.fiat-raimann.de)

**SchreiberHaus**  
smart living

massiv - schlüsselfertig – regional – smart

07662/94 92 183

[www.schreiberhaus.com](http://www.schreiberhaus.com)



**Themen Spezial**



# Die Adresse vor Ort!

Handel | Handwerk | Gewerbe

Auch Online-Blättern auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

PFAFF brother. JANOME baby lock JILIKI

Denzlinger Str. 11 - 79312 Emmendingen  
**Tel. 07641 / 5903**  
[www.seidel-naemaschinen.de](http://www.seidel-naemaschinen.de)

**Ausführung von:**

- Keramischen Wand- & Bodenbelägen
- Abdichten & Belegen von Balkonen
- Marmor-Fensterbänke
- Treppenbeläge aller Art



Turmstraße 17      Tel. 07822/867 38 33      info@ra-beyer-fliesen.de  
 77966 Kappel-Grafenh.      Fax 07822/867 38 34      www.ra-beyer-fliesen.de

**Rolladen umrüsten auf Elektro Motor**

- Reparaturen
- Rolladen
- Jalousien
- Markisen
- Aluklappläden
- Glasdachsysteme
- Insektenschutz

**M. Metzger**  
 77977 Rust · Ritterstr. 41  
 Tel. 078 22 / 86 13 32  
[www.merogmbh.de](http://www.merogmbh.de)

**Besuchen Sie unsere Ausstellung!**

**IHR Service-Partner für Kaffeeautomaten!**



**Garantiereparaturen für SAECO,**  
 Abholung, Leihgerät, Service  
 + Wartung aller führenden Hersteller  
 - für uns kein Thema!



**Elektro Brot**  
 sehen... hören... erleben...

Am Marktplatz 14 - 77933  
 Lahr - Tel. 0 78 21/2 33 75  
 Zweigstelle: Gottfried-Greschbach Str. 5  
 79336 Herbolzheim-Wagenstadt



TV, HiFi, Audio, Home Cinema, Telecom  
 Heimvernetzung  
 Elektro Groß- und Kleingeräte  
 Satelliten und Kabeltechnik  
 Meister Reparaturservice



Planen - Konstruieren  
 Montieren - Schweißen

**SCHLOSSEREI & METALLBAU**

Ihr Meisterfachbetrieb für Stahl & Edelstahl

Kanaustraße 11      Tel. +49 (0) 7643 933 11 31  
 79336 Herbolzheim      kontakt@schlosserei-hoeldin.de

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Marktplatz 4, Herbolzheim, Tel.: 07643-914314

**JA SO**<sup>®</sup>  
 KÜCHENSTUDIO  
 EMMENDINGEN

Karl-Friedrich-Straße 53 A  
 79312 Emmendingen  
 Telefon 0 76 41 59 94  
 Telefax 0 76 41 57 01 45  
[WWW.JA-SO.COM](http://WWW.JA-SO.COM)

**MUSTERKÜCHEN ZU 50%**

Neu- und Gebrauchtwagen  
 Reparatur aller Fabrikate  
 Finanzierung und Leasing  
 Hauptuntersuchung nach § 29 StVZO jeden Dienstag und Donnerstag  
 Unfallinstandsetzung  
 Lackiererei  
 Reifenservice  
 Wunschfahrzeugsuche  
 Tankautomat 24 h

Enderingerstr. 60  
 79369 Wyhl  
**Tel. 07642/1436**  
[www.koenig-autohaus.de](http://www.koenig-autohaus.de)



Themen Spezial



# Die Adresse vor Ort!

Handel | Handwerk | Gewerbe

Auch Online-Blättern auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

CR-V
HONDA  
The Power of Dreams

## Wechseln lohnt sich!

Jetzt 3.000,- € Wechselprämie<sup>1)</sup> sichern!

Schon ab<sup>2)</sup>  
21.775,- €

Jetzt Probe fahren!

Der CR-V 2.0 Comfort serienmäßig mit:

- > 17-Zoll-Leichtmetallfelgen
- > Eco Assist® und Auto Stop (Start/Stop-Funktion, deaktivierbar)
- > Multifunktionslenkrad
- > Radio mit CD-Spieler (MP3-fähig)
- > Rücksitzbanksystem „Easy-fold-down“
- > Klimaautomatik

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 8,9; außerorts 6,2; kombiniert 7,2. CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: 168. (Alle Werte gemessen nach 1999/94/EG.)

1) Beim Kauf eines neuen CR-V bis zum 30.06.2014 erhalten Sie für die Anzahlungnahme Ihres min. 6 Monate auf Sie zugelassenen Gebrauchten 3.000,- € über DAT/Schwacke.

2) Unverbindliche Preisempfehlung von Honda Deutschland für einen CR-V 2.0 i-VTEC® 2WD Comfort inkl. Wechselprämie<sup>1)</sup>.

Angebote gültig für Privatkunden bis 30.06.2014. Nicht kombinierbar mit anderen Sonderaktionen. Abbildung zeigt Sonderausstattung.



Weitere Informationen bei uns oder unter [www.honda.de](http://www.honda.de).

für den Kunden  
mit dem Kunden  
deshalb Autos von

## BUSELMEIER

Am Stockert 4 79312 Emmendingen  
fon 07641-92630 und 8133 · fax 53036

[www.autohaus-buselmeier.de](http://www.autohaus-buselmeier.de)

## Von Anfang an in guten Händen...

Ihr Volkswagen Service Partner in Emmendingen und Umgebung mit kostenlosem Hol- und Bring Service im Umkreis von 50 Kilometern.



**Emil Schmolck GmbH**

Am Elzdamm 2, 79312 Emmendingen, Tel 07641 4602-500  
[www.schmolck.de](http://www.schmolck.de)



Wir bewegen die ganze Familie

## biehler

### Radmarkt-Frühlingsaktionen

Einladung zur Probefahrt - Wir beraten Sie gerne

Sinus · HaiBike · Corratec · Winora · Conway · Victoria · Kettler · VDV-Manufaktur

Große Auswahl  
an Elektrorädern

Neu: Vello de Ville-Manufaktur

Stellen Sie sich Ihr Bike zusammen:  
Rahmen-Farbe-Schaltung-Antrieb

Schnäppchenmarkt

5. - 7. Juni 2014

Neu- u. Gebrauchträder + E-Bikes  
Bosch + Panasonic-Antrieb

77975 Ringsheim · Hauptstr. 21 · Tel. 0 78 22/22 35

## F. Schünke

BAUZENTRUM Vermietung von Baugeräten aller Art.

Baustoffe · Bauelemente · Baumaschinen · Baugeräte  
Mietpark · Mietkranservice

IHR kompetenter Ansprechpartner  
rund um den Hausbau (Rohbau,  
Umbau und Innenausbau)

Vermietung von Baugeräten aller Art.

Beratung und Verkauf  
durch geschultes Fachpersonal

Lieferservice mit firmeneigenen  
Kran-Fahrzeugen.

Gewerbepark Birkenwald · Holzmattenstr. 26 (neben „Süsse Werbung“)  
79336 Herbolzheim · Tel. 0 76 43 / 80 03 - 0 · Fax 80 03 - 19



**Themen Spezial**

LIKE US ON FACEBOOK

# Die Adresse vor Ort!

Handel | Handwerk | Gewerbe

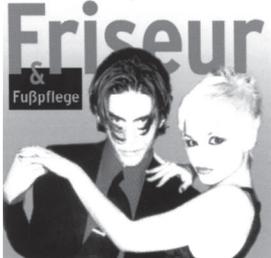
Auch Online-Blättern auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



**Ihr Partner für alle Reifen!**  
 Montieren, Auswuchten Räderwechsel.  
 Auswuchten von Felgen ohne Mittelloch  
 Vulkanisierung von beschädigten Reifen.

**Reifen Montage Service!**  
 Wolfgang Gerber  
 Weinbergstraße 8  
 79336 Herbolzheim

**Terminvereinbarung unter**  
**07643-40647 oder 0173 973 1265**



**Friseur & Fußpflege**  
 Sascha Himmelsbach  
 Galurastraße 16 · 79336 Herbolzheim  
 Telefon 07643 - 4 03 49 · Mobil 0160 - 92 98 89 56  
 E-Mail [figaro@hotmail.de](mailto:figaro@hotmail.de)



**MÜLLER** GmbH & Co. KG  
**Forchheim**  
**Tel. 0 76 42 / 60 28**

**Garten- u. Rasensamen,  
 Torf, Erden, Rindenumus,  
 Rindenmulch, auch lose,  
 Dünge- u. Pflanzenschutz-  
 mittel für alle Kulturen.**

**BWT**  
 BEST WATER TECHNOLOGY

For You and Planet Blue.

Samtweiches Perlwasser - schützt, pflegt und spart  
**BWT AQA smart Weichwasseranlage**



ENDINGEN · MALTERDINGEN · BÄHLINGEN · RIEGEL · HERBOLZHEIM

**PFINGST-FERIEKURS**  
 10.06.2014 - 14.06.2014  
 JETZT ANMELDEN UND PLÄTZE SICHERN!



**ULRICH FISCHER**  
 FAHRSCHULE

TELEFON 0171.4948127 INFO@DRIVE-17.DE WWW.DRIVE-17.DE  
 PKW · MOTORRAD · ANHÄNGER · BEST SERVICE AND TOP QUALITY!

Ihr Meisterbetrieb seit Generationen



**GERBER**  
 FLIESEN-FACHBETRIEB

- Altbau-sanierung / Bad-sanierung
- Balkon-sanierung
- Estricharbeiten
- Modernisierung
- Natursteinarbeiten
- Treppenbau

Inh. Ralf Gerber  
 Fliesenlegermeister  
 Bugstraße 8a  
 79336 Herbolzheim

Telefon 0 76 43 / 68 38  
 Telefax 0 76 43 / 48 93  
 info@gerber-fliesen.de  
 www.gerber-fliesen.de

**schützt:** Ihr schönes Badezimmer vor häßlichen Kalkablagerungen

**pflegt:** Haut und Haare macht sie zart und geschmeidig

**spart:** Energie, Wasch- und Reinigungsmittel

**Lassen Sie sich von uns zum Thema Weichwasseranlagen ausführlich beraten:**



Sanitär-, Heizungs- u. Klimatechnik GmbH  
 Bugstraße 8 | 79336 Herbolzheim  
 Tel. 07643 9108-0 | Fax 07643 910850  
[www.welte-sanitaertechnik.de](http://www.welte-sanitaertechnik.de)



**welte**  
 Sanitär-, Heizungs- u. Klimatechnik

contomaxx  
... lebe dein Konto!

**Auf Wort-Schatz-Suche gehen und tolle Preise gewinnen – jetzt nur in der contomaxx-App**

Sparkasse  
Freiburg-Nördlicher Breisgau

Finden Sie die versteckten Silben in der App des stärksten Erlebniskontos und gewinnen Sie attraktive Preise im Wert von über 1.000 Euro. Einfach QR-Code scannen (oder URL eingeben), contomaxx-App installieren und lossuchen!  
[www.contomaxx-wortschatz.de](http://www.contomaxx-wortschatz.de)

Verständnisvolle Hilfe, sachkundige Beratung und Auskunft

BESTATTUNGSINSTITUT  
*Kurt Hendorf*

Bestattungen-Überführungen  
von und nach jedem  
gewünschten Ort  
Erledigung aller Formalitäten

Schwabentorstr. 6, 79341 Kenzingen, Tel. 0 76 44/44 41  
79336 Herbolzheim, Tel. 0 76 43/44 41

**!! NOTVERKAUF !!**

Aus geplatzten Aufträgen bieten wir noch wenige  
**NAGELNEUE FERTIGGARAGEN**  
zu absoluten Schleuderpreisen (Einzel- oder Doppelbox).  
Wer will eine oder mehrere?  
**Info: MC-Garagen Tel. 0800 - 77 11 77 3 gebührenfrei (24 h)**

- Altenpflege
- Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Hilfe
- Mahlzeiten-Bringdienst
- Dorfhelferinnen
- Helferkreis...

Sozialstation St. Franziskus  
Unterer Breisgau e.V.

*Vertrauen Sie unserer Erfahrung!*

Rufen Sie einfach an:  
**0 76 43 / 91 30 80**  
79336 Herbolzheim  
Zweigstelle: 79341 Kenzingen  
Telefon 07644 / 93 04 12

**Töpfern für Kinder** (Pfingstferien)

**Termin I:** Dienstag 10.06.14 10-11.30 Uhr  
Freies Gestalten und Experimentieren mit Ton

**Termin II:** Donnerstag 12.06.14 10-12 Uhr  
Wir gestalten einen Drachen

**Anmeldung und Info:** Irmhilde Metzger, Tel. 07643/4137  
[www.keramikatelier-agathon.de](http://www.keramikatelier-agathon.de)

Das Haus Ihres Vertrauens in Ihrer Nähe  
**Bestattungsinstitut**

**Dorothea Müble**  
Beratung und Trauerbegleitung  
- Wir kommen auch zu Ihnen nach Hause -

- Bestattungen und Überführungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Vorsorgeberatung – bereits zu Lebzeiten

79367 Weisweil, Erbprinzenstr. 9  
Tel. **07646-913380** Mobil. **0173-7160238**

**WIR SIND FÜR SIE DA!**

**PRIMO VERLAG**  
Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach  
Telefon 07771 9317 11 | Telefax 07771 9317 40  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Öffnungszeiten:**  
Mo bis Do 8.00 - 17.00 Uhr, Fr 8.00 - 12.00 Uhr

Freier Eintritt für Jahreskartenbesitzer, Hotelgäste & Tagesbesucher!

**Spanische Feria**

**06. - 15.06.2014**  
im Spanischen Themenbereich

Landestypische Köstlichkeiten, feuriger Flamencotanz und mediterranes Flair in Deutschlands größtem Freizeitpark!

**Großes Abendprogramm am 06., 07. und 08.06.2014**

**RUMBALEAR**

Einlass: 18.00 Uhr | Beginn Abendprogramm: 20.00 Uhr  
Preis: 6,00 € pro Person

Infos & Tickets: +49 7822 77-6697  
[www.europapark.de/feria](http://www.europapark.de/feria)

**EUROPA PARK®**  
FREIZEITPARK & ERLEBNIS-RESORT

Änderungen vorbehalten!